

**Прочетете внимателно всичко в тази листовка преди да започнете употребата на Елидел**

Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.

Ако имате допълнителни въпроси, моля, обърнете се към Вашия лекар или фармацевт.

Това лекарство е предписано лично на Вас, затова не бива да го предлагате на други хора. То може да им навреди, дори ако имат същите оплаквания като Вашите.

**В тази листовка**

1. Какво представлява Елидел 1% крем и за какво се използва?

2. Преди да започнете употребата на Елидел 1% крем

3. Как да прилагате Елидел 1% крем?

4. Възможни нежелани реакции

5. Съхранение на Елидел 1% крем

6. Допълнителна информация

ДОПЪЛНИТЕЛНА ЛИСТОВКА ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към РУ №:	113Ч / 03.12.04
Одобрено: 8/ 20.11.07	

**Елидел 1% крем**

Активното вещество на Елидел 1% крем е пимекролимус (pimecrolimus).

Помощните вещества на Елидел 1% крем са: триглицериди със средна дължина на веригата, олеинов алкохол, пропилен гликол, стеарилов алкохол, моно- и диглицериди, натриев цетостеарил сулфат,ベンзилов алкохол, безводна лимонена киселина, натриев хидроксид, пречистена вода.

**Производител**

Novartis Pharma Produktions GmbH  
Oeflinger Strasse 44, D-79661, Wehr, Germany

**Притежател на разрешението за употреба**

Novartis Pharma GmbH,  
Roonstrasse 25,  
90429 Nuernberg,  
Germany

**1. Какво представлява Елидел 1% крем и за какво се използва?**

Елидел 1% крем е белезникав, без мирис, незамърсяващ и лесно нанасящ се крем. Един грам Елидел 1% крем съдържа 10 mg пимекролимус. Не съдържа стероиди.

Елидел 1% крем лекува специфично кожното възпаление атопичен дерматит (екзема). Действа върху онези клетки в кожата, които причиняват възпалението, характерното зачервяване и сърбеж при лека до умерена екзема.

Елидел 1% крем се предлага в туби по 2 g и 15 g.

Кремът се използва за лечение на проявите и симптомите на лека до умерена екзема (атопичен дерматит) при деца не по-малки от 2 години, при юноши и възрастни пациенти. Когато употребата му започне още при първите признания и симптоми, Елидел 1% крем предотвратява прогресирането на заболяването. Елидел 1% крем се употребява само ако



други предписани лекарства или емолиенти не са подействали при Вас или ако Вашият лекар Ви препоръча да не използвате други лекарства.

## 2. Преди да започнете употребата на Елидел 1% крем

Изпълнявайте стриктно указанията, дадени от Вашия лекар. Прочетете следващите обяснения преди да използвате Елидел 1% крем.

### Не употребявайте Елидел 1% крем

- Ако сте свръхчувствителни (алергични) към пимекролимус, други макролактами, или която и да е друга съставка на Елидел 1% крем.
- Ако имате слаба имунна защита (ако сте имонокомпрометирани).

Обърнете се към Вашия лекар, ако имате други въпроси.

### Обърнете специално внимание при употреба на Елидел 1% крем

Елидел 1% крем е одобрен за деца над 2-годишна възраст. Поради това той не трябва да се използва при деца под тази възраст. Моля, консултирайте се с Вашия лекар.

Елидел 1% крем е предназначен само за атопичен дерматит. Да не се използва при други кожни състояния.

Елидел 1% крем е предназначен само за външна употреба. Не прилагайте Елидел 1% крем във вътрешността на носа, очите или устата. Ако кремът случайно попадне в тези области, избръшете го напълно и/или изплакнете добре с вода. Трябва да се внимава да не се погълне или случайно да не попадне в устата Ви, докато например го нанасяте по ръцете си.

Не нанасяйте крема върху части на кожата, засегнати от активни вирусни инфекции, като херпес симплекс или варицела.

Ако кожата ви е инфицирана, Вашият лекар ще ви препоръча подходящи антимикробни лекарствени продукти. Едва след пълното отзучаване на инфекцията по третираните места, можете да започнете лечение с Елидел 1% крем.

Ако получите кожна инфекция по време на лечението с Елидел 1% крем трябва да се консултирате с Вашия лекар. Той може да Ви посъветва да спрете Елидел 1% крем, докато инфекцията не бъде напълно излекувана.

Употребата на Елидел 1% крем може да увеличи риска от инфекция с херпес симплекс. Ако възникне тежка кожна инфекция с херпес симплекс, свържете се незабавно с Вашия лекар. Лечението с Елидел 1% крем трябва да спре, докато инфекцията не отзучи.

Елидел 1% крем може да причини реакции на мястото на приложение като чувство на затопляне и/или чувство на парене. Тези реакции обикновено са леки и продължават кратко. Ако тази реакция е по-тежка, трябва да уведомите Вашия лекар. Не покривайте третирания кожен участък с бинтове, превръзки или компреси. Можете обаче да носите обичайните дрехи.

Избягвайте прекаленото излагане на слънчева светлина, лампи тип слънце или процедури за почерняване по време на лечение с Елидел 1% крем. Когато сте на открито, носете широки дрехи, които да предпазват третираната с Елидел 1% крем кожна площ от слънцето. Освен това се посъветвайте с Вашия лекар за други подходящи средства за предпазване от слънце.



Ако страдате от еритродермия (зачеряване по почти цялото тяло) или кожното заболяване синдром на Netherton, посъветвайте се с Вашия лекар преди да използвате Елидел 1% крем.

Консултирайте се с Вашия лекар, ако имате злокачествени кожни образувания (тумори) или отслабена имунна система (ако сте имунокомпрометирани).

Ако лимфните Ви възли се подуят по време на лечението с Елидел 1% крем, моля посъветвайте се с Вашия лекар.

#### **Бременност**

Ако сте бременна или предполагате, че сте бременна, информирайте Вашия лекар преди да започнете лечение с Елидел 1% крем. Не трябва да използвате Елидел 1% крем ако сте бременна.

#### **Кърмене**

Иформирайте Вашия лекар в случай, че кърмите, преди да започнете употребата на Елидел 1% крем или което и да е друго лекарство.

Не прилагайте Елидел 1% крем върху гърдите си, докато кърмите.

Не е известно дали активното вещество Елидел 1% крем преминава в кърмата след прилагане върху кожата.

#### **Шофиране и работа с машини**

Няма данни за неблагоприятен ефект на Елидел 1% крем върху способността за шофиране и работа с машини

#### **Употреба на други лекарства**

Иформирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате в момента или накърно сте приемали други лекарства, включително такива, които не са предписани от лекар (без рецепт).

Ако имате екстензивен атопичен дерматит, лечението с Elidel трябва да се преустанови преди ваксинация. Трябва да потърсите съвет от Вашия лекар как да постъпите.

Трябва да избягвате лечение с UVA или UVB светлина по време на третиране с Елидел 1% крем.

Малко вероятно е да възникнат взаимодействия с други лекарства, които приемате.

### **3. Как да прилагате Елидел 1% крем?**

Употребявайте Елидел 1% крем точно според инструкциите на Вашия лекар или фармацевт. Ако имате някакви въпроси, моля, обърнете се към Вашия лекар или фармацевт.

Можете да нанасяте Елидел 1% крем върху всички части на кожата, включително главата, лицето и врата, както и кожните гънки. Прилагайте крема в следната последователност:

- Измийте и избръшете ръцете си.
- Отворете тубата. (При първото отваряне ще бъде необходимо да пребиете запушалката като използвате шипчето на върха на капачката).
- Изстискайте крем върху показалеца си.



- Нанесете тънък слой Елидел 1% крем, като изцяло покриете засегнатата кожа.
- Втрийте леко цялото количество крем.
- Поставете капачката на тубата.

Кремът се нанася два пъти дневно, например веднъж сутрин и веднъж вечер. Овлашняващите кожата средства могат да се използват едновременно с Елидел 1% крем. Кожата на пациентите с атопична екзема може да е много суха. Ето защо, трябва да обсъдите с вашия лекар подходящите процедури, които ще поддържат влажността на кожата Ви. Ако използвате овлашнители, прилагайте ги непосредствено след Елидел 1% крем. Не взимайте вана или душ и не плувайте веднага след намазване с Елидел 1% крем. По този начин може да го отмиете.

#### **Колко дълго да прилагате Елидел 1% крем?**

Дългосрочното лечение с Елидел 1% крем трябва да бъде периодично и с прекъсвания.

Прилагайте крема толкова дълго, колкото Ви е препоръчал Вашият лекар. Ако не настъпи подобрене до 6 седмици, или в случай на обостряне на заболяването, консултирайте се с лекаря си.

При продължително лечение на екзема, започнете употребата на Елидел 1% крем веднага, щом забележите първите признания на влошаване. Това ще помогне да предотвратите прогресирането и обострянето на симптомите.

Употребявайте Елидел 1% крем, докато не изчезнат болестните симптоми. Ако те се възстановят, би трявало да започнете лечението отново.

#### **Ако нанесете повече от необходимото количество Елидел 1% крем**

Ако случайно нанесете повече от необходимото количество крем върху кожата, просто избръшете част от количеството.

#### **Ако случайно погълнете малко количество крем**

Ако Вие или някой друг случайно погълне малко количество крем, информирайте Вашия лекар.

#### **Ако забравите да нанесете Елидел 1% крем**

Ако забравите да употребите крема, нанесете го колкото се може по-бързо и след това продължете употребата, както е уточнено.

#### **4. Възможни нежелани реакции**

Както всички лекарства, така и Елидел 1% крем може да има някои нежелани реакции. Най-честата нежелана реакция на Елидел 1% крем е чувство на топлина и/или парене на мястото на прилагане. Такива реакции най-често са леки до умерени, настъпват в началото на лечението и са краткотрайни.

**Много чести нежелани реакции, докладвани при до 1 на всеки 10 пациенти включват:**

Чувство на топлина и/или парене на мястото на прилагане.

**Чести нежелани реакции, докладвани при от 1 на всеки 10 до 1 на всеки 100 пациенти включват:**



Дразнене, съrbеж и зачерьяване на кожата на мястото на прилагане. Кожни инфекции (фоликулит).

**Нечести нежелани реакции, докладвани при от 1 на всеки 100 до 1 на всеки 1000 пациента включват:**

Кожни инфекции като инфетиго (бактериална кожна инфекция), херпес симплекс, херпес зостер, молускум контагиозум, брадавици и фурункули. Нежелани реакции в мястото на прилагане са обрив, болка, чувство на бодеж, леко лющене на кожата, сухота и подуване.

**Редки нежелани реакции, докладвани при от 1 на всеки 1000 до 1 на всеки 10 000 пациента включват:**

Може да възникне алкохолна непоносимост (в повечето случаи зачерьяване, обрив, парене, съrbеж или подуване скоро след прием на алкохол). Алергични реакции, които може да причинят подуване и болка, кожни обриви или копривна треска. Промени в цвета на кожата (става по-тъмна или по светла от останалата кожа).

**Много редки нежелани реакции, докладвани при по-малко от 1 на 10 000 пациента включват:**

Сериозни алергични реакции със симптоми като: внезапно хриптене и болка или стягане в гърдите, подуване на клепачите, лицето или устните.

Ако изпитате някои от тези симптоми, скоро след като сте използвали Елидел 1% крем, спрете употребата на крема и незабавно уведомете Вашия лекар.

Рядко при пациенти, употребяващи Елидел 1% крем са докладвани случаи на злокачествени кожни образувания, включително лимфоми и рак на кожата. Въпреки това, няма доказателства потвърждаващи или отхвърлящи връзката с лечението с Елидел 1%.

Ако забележите други нежелани реакции, които не са споменати в тази брошура, моля, информирайте Вашия лекар или фармацевт.

## 5. Съхранение на Елидел 1% крем

Кремът се предлага в тузи, съдържащи 2 g и 15 g.

Да се съхранява на недостъпно за деца място.

Да се съхранява при температури под 25°C.

Да не се замразява.

Да се съхранява в оригиналната опаковка.

Съхранявайте тубата във външната картонена опаковка.

Пазете тубата добре затворена.

Не използвайте лекарството след срока на годност, означен на външната опаковка и тубата.

След като се отвори, тубата трябва да се използва в рамките на 12 месеца.

## 6. Допълнителна информация

Ако имате някакви въпроси относно този лекарствен продукт, моля, обърнете се към притежателя на разрешението за употреба:

Представител на притежателя на разрешението за употреба в България



Novartis Pharma Services Inc.  
София Бизнес Парк  
сграда 11, ет.1, Младост 4  
София 1766  
Тел: 02/489 98 28  
Факс: 02/489 98 29

**Дата на последната редакция на листовката: Февруари 2007 г.**